



安全理事会

Distr.: General
7 May 2001
Chinese
Original: English

2001 年 5 月 2 日

秘书长给安全理事会主席的信

在联合国塔吉克斯坦观察团（联塔观察团）于 2000 年 5 月底撤出后，在安理会的支持下，联合国塔吉克斯坦建设和平办事处于 2000 年 6 月 1 日成立。我已任命我的前塔吉克斯坦问题特别代表伊沃·彼得罗夫大使（保加利亚）担任我在该国的代表兼联合国塔吉克斯坦建设和平办事处主任。

按照有关办事处职权范围的规定，联合国塔吉克斯坦建设和平办事处去年的活动侧重于巩固和平；提供政治支持，调动国际资源和援助，以促进国家的恢复和重建；促进法治并加强民主体制；支持当地的人权倡议；和就与建设和平有关的事项推动联合国系统在该国作出协调一致的、重点突出的努力。

自从办事处成立以来，我的代表一直积极推动和解进程，并在仍然留有悲惨的内战痕迹的政治环境中扩大全国的协商一致意见。联合国塔吉克斯坦建设和平办事处与联合国国家小组一道，在调动国际支助以用于旨在创造就业、重新训练前非正规战士并使其恢复平民生活的具有针对性的方案方面，作出了重大贡献。

鉴于联合国塔吉克斯坦建设和平办事处目前所发挥的重要且非常积极的作用、以及该国冲突后的建设和平工作持续需要支助，在塔吉克斯坦政府同意的情况下，我打算将联合国塔吉克斯坦建设和平办事处的活动再延长一年，直到 2002 年 6 月 1 日为止。

科菲·安南（签名）